

Key Facts Statement of Term Life Plan

بيان الحقائق الأساسية لخطة التكافل محددة المدة

Introduction:

مقدمة:

This Key Fact Statement only highlights the salient features and risks of this product. Before you decided to proceed with the purchase of this product please see details in the terms and conditions, illustration. (all Capitalized words in this document are defined in the product T&Cs)

يسلط بيان الحقائق الرئيسية الضوء على الموصفات والمخاطر البارزة لهذا المنتج. يرجى الاطلاع على التفاصيل في الشروط والأحكام العامة ونموذج التوضيح قبل أن تقرر متابعة الاشتراك في هذا المنتج. (تم تعريف جميع المصطلحات في هذا البيان في نشرة الشروط والأحكام العامة للمنتج).

Term Life Plan provides you with Takaful cover against any financial liabilities related to your children education or debt settlements or daily expenses and others in the event of death of the participant in the Takaful Plan whether normally or due to accident or Permanent Total Disability or Critical or Terminal illness.

إن خطة التكافل محددة المدة تزودك بغطاء تكافلي وذلك لحمايتك ضد أي التزامات مالية متعلقة بتعليم الأبناء أو سداد الديون أو النفقات اليومية وغيرها في حال تعرض المشترك في الخطة التكافلية للوفاة الطبيعية أو للوفاة نتيجة الحوادث أو تعرضه لعجز كلي دائم أو لمرض خطير أو مرض مميت.

Sharia'h structure:

هيكلة شرعية:

The plan is based on Wakalah and Takaful principles among the Participants and approved by the Internal Sharia'h Supervisory Committee of Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C.

ترتكز الخطة على مبادئ الوكالة والتكافل فيما بين المشتركين. وتم اعتمادها من قبل لجنة الرقابة لشرعية الداخلية لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع

Product Features

مواصفات المنتج

Age Eligibility:

الفئة العمرية:

For Takaful Benefits Payable upon Death:

- Participant age to be minimum 21 years and maximum 70 years.
- Maximum age at maturity to be not more than 80 years.

بالنسبة لمزايا التكافل الواجبة الدفع عند الوفاة:

- يجب ألا يقل عمر المشترك عن 21 عامًا ولا يزيد عن 70 عامًا.
- يجب ألا يزيد العمر عند الاستحقاق عن 80 سنة.

For Built-In Takaful Benefits:

- Participant age to be minimum 21 years and maximum 60 years.

بالنسبة لمزايا التكافل المتضمنة:

- يجب ألا يقل عمر المشترك عن 21 عامًا ولا يزيد عن 60 عامًا.

For Optional Takaful Benefits:

- Participant age to be minimum 21 years and maximum 70 years except for critical illness where maximum age can be up to 80 years.

مزايا التكافل الاختيارية:

يجب ألا يقل عمر المشترك عن 21 عامًا ولا يزيد عن 70 عامًا باستثناء المرض العضال حيث يمكن أن يصل الحد الأقصى للسِّن إلى 80 عامًا.

Contract (Benefit) Term: Minimum 5 years and Maximum 30 years.

مدة العقد: 5 سنوات بحد أدنى و30 سنة كحد أقصى..

Contribution Term: Minimum 5 years or 10 years or same as the contract term.

مدة دفع المساهمات: 5 سنوات كحد أدنى أو 10 سنوات أو نفس مدة العقد.

Contract Currency: You can select the currency of USD or AED at the start of your plan.

عملة العقد: يمكنك تحديد العملة بالدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي عند بداية خطتك.

Contribution Payment Frequency options: Monthly, Quarterly, Half-Yearly or Yearly.

خيارات فترة دفع المساهمة: شهرية أو ربع سنوية أو نصف سنوية أو سنوية.

Minimum Takaful Cover Limit: AED 290,000 or USD 80,000.

الحد الأدنى للغطاء التكافلي: 290,000 درهم إماراتي أو 80,000 دولار أمريكي.

Takaful Cover Limit:

- Maximum takaful cover limits up to AED 18.5 Million or USD 5 Million.

حدود التغطية التكافلية:

- يبلغ الحد الأقصى للغطاء التكافلي 18.5 مليون درهم إماراتي أو 5 مليون دولار أمريكي

Product Benefits

مزايا الخطة

Takaful Death Benefits Payable upon Death:

Takaful cover selected at plan inception is payable upon death of the participant to the beneficiary / beneficiaries.

مزايا التكافل واجبة الدفع عند الوفاة:

التغطية التكافلية المختارة عند بداية الخطة تدفع للمستفيد / المستفيدين عند وفاة المشترك.

Issued by Abu Dhabi National Takaful Company - P S C – Takaful.
 Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island,
 P.O. Box 35335, Abu Dhabi- United Arab Emirates.
 Tel. No. +971 2 410 7700, Fax No. +971 2 410 7800
 Web: www.takaful.ae

تم إصدارها بواسطة شركة أبوظبي الوطنية للتكاful - ش م ع - تكاful.
 برج طموح رقم 12، الطابق 25، مجمع المارينا، جزيرة الريم
 ص.ب 35335 أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
 رقم الهاتف: +971 2 410 7700 ، الفاكس: +971 2 410 7800
 الموقع الإلكتروني: www.takaful.ae

Built-In Takaful Benefits:

مزايا التكاful المتضمنة:

- (i) **Terminal Illness:** Pays a lump sum amount equal to the Takaful Death Benefit, if the participant is diagnosed with a terminal disease where he/she is expected not to live more than 12 months within the plan term.

(i) **منفعة المرض المميت:** يتم دفع مبلغ مقطوع يساوي مزايا التكاful الواجبة الدفع في حال الوفاة، عند تشخيص المشترك بالإصابة بمرض مميت حيث من المتوقع ألا يعيش أكثر من 12 شهراً خلال مدة الخطة.

Once the terminal illness benefit is paid, the plan will be terminated.

يتم إنهاء الخطة في حال تم دفع مزايا المرض المميت.

- (ii) **Extra Takaful Benefit in case of Hajj:** This extra Takaful benefit is paid upon the death of the participant during Hajj due to accident or naturally.

(ii) **منفعة إضافية في حال الوفاة خلال الحج:** يتم دفع هذه المنفعة الإضافية في حال وفاة المشترك أثناء الحج إما بسبب حادث أو بشكل طبيعي.

This additional coverage amount is equal to the coverage of Takaful Death Benefit.

مبلغ التغطية الإضافي هذا يعادل مزايا التكاful واجبة الدفع عند الوفاة.

- (iii) **Instant Relief Takaful Benefit:** In the event of death of the participant this benefit assists the beneficiary with the instant emergency fund.

(iii) **منفعة الإغاثة الفورية:** في حالة وفاة المشترك تساعد هذه المنفعة المستفيد في الحصول على مبلغ فوري للطوارئ.

An amount of 10% of the Takaful death Benefit cover up to maximum of AED 100,000 or equivalent USD will be paid upon submission of death certificate without any claim verification.

يتم دفع 10% من مزايا التكاful الواجبة الدفع عند الوفاة بحد أقصى 100,000 درهم أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي عند تقديم شهادة الوفاة دون التحقق من أي مطالبة.

Waiting period of 12 months from the contract start date will be applicable.

يتم تطبيق فترة انتظار مدتها 12 شهراً من تاريخ بدء العقد.

Benefit term is same as contract term for all Built-In Takaful Benefits.

* مدة الحصول على مزايا التكاful المتضمنة بالبرنامج التكاfulي هي نفسها مدة العقد.

مزايا التكاful الاختيارية:

Optional Takaful Benefits:

المنافع التي يمكن للمشارك اختيارها بالإضافة الى مزايا التكاful الواجبة الدفع عند الوفاة.

The Benefits that could be selected by the participant in addition to the Takaful Benefits payable upon Death.

- (i) **Benefits payable due to (Accidental Death) or (Accidental Death or Accidental Disability):** Pays an additional lump sum amount equal to the Takaful Death Benefit, subject to maximum benefit of AED 750,000 or equivalent USD for Applicant's Medical Questionnaire cases and AED 1.0 million or equivalent USD for Applicant's Health Declaration cases.

(i) **المزايا الواجبة الدفع عند (الوفاة نتيجة حادث) أو (عند الوفاة أو العجز نتيجة حادث):** سيتم دفع مبلغاً إضافياً يعادل مزايا التكاful واجبة الدفع عند، بحد أقصى قدره 750,000 درهم إماراتي أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي لحالات إقرار المشترك عن الوضع الصحي و 1.0 مليون درهم إماراتي أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي لحالات الإقرار الصحي.

Benefits term is the same as Contract Term or age 70 years whichever is earlier

مدة المزايا تساوي مدة العقد أو عمر 70 سنة أيهما أقرب.

- (ii) **Critical Illness Benefit:** 25% or 50% or 100% of main Takaful Death Benefit, subject to maximum benefit of AED 3.7 million for Applicant's Health Declaration cases.

(ii) **منفعة المرض العضال:** 25% أو 50% أو 100% من مزايا التكاful واجبة الدفع عند الوفاة، بحد أقصى 3.7 مليون درهم إماراتي لحالات الإقرار الصحي.

Pays a lump sum amount if the covered member is diagnosed with a critical illness from any of the pre-established list of 7 diseases: (Cancer, Heart Attack, Stroke, Coronary Artery & Bypass Graft, Kidney Failure, Major Organ Transplant and Multiple Sclerosis).

يدفع مبلغاً مقطوعاً إذا تم تشخيص العضو المغطى بمرض عضال من أي من القائمة المحددة مسبقاً المكونة من 7 أمراض: (السرطان، التوبة القلبية، السكتة الدماغية، الشريان التاجي والطعم الالتفافي، الفشل الكلوي، زرع الأعضاء الرئيسية والتصلب المتعدد).

The entitlement of the Critical Illness Benefit is subject to survival period of 1 month for all diseases, 3 months for Stroke and 6 months for Multiple Sclerosis.

استحقاق منفعة المرض العضال تخضع لفترة البقاء على قيد الحياة لمدة شهر (1) واحد لجميع الأمراض، (3) أشهر للسكتة الدماغية و(6) أشهر للتصلب المتعدد.

Waiting Period 90 days

فترة الانتظار 90 يوم

If the critical illness claim is paid, the main Takaful Death Benefit will be reduced by the amount paid.

المنفعة التكاful المدفوعة في حال المرض العضال ستقتص من مزايا التكاful الواجبة الدفع عند الوفاة.

Benefit term is same as contract term or age 80 years whichever is earlier.

مدة الحصول على هذه المنفعة التكاful هي نفسها مدة العقد أو عمر 80 سنة أيهما أقرب.

- (iii) **Children Education Benefit (CEB):** 5% or 10% of the Takaful Death Benefit payable upon death.

(iii) **منفعة تعليم الأطفال:** 5% أو 10% من مزايا التكاful واجبة الدفع عند الوفاة.

This optional benefit offers to pay a fixed amount to cover the

سيتم دفع مبلغ ثابت ضمن هذه المنفعة التكاful الاختيارية لتعليم الأبناء في حال وفاة المشترك.

Issued by Abu Dhabi National Takaful Company - P S C – Takaful.
 Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island,
 P.O. Box 35335, Abu Dhabi- United Arab Emirates.
 Tel. No. +971 2 410 7700, Fax No. +971 2 410 7800
 Web: www.takaful.ae

تم إصدارها بواسطة شركة أبوظبي الوطنية للتكاful - ش م ع - تكافل.
 برج طموح رقم 12، الطابق 25، مجمع المارينا، جزيرة الريم
 ص.ب. 35335، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
 رقم الهاتف: +971 2 410 7700 ، الفاكس: +971 2 410 7800
 الموقع الإلكتروني: www.takaful.ae

children education in case of the death of the participant.

The amount paid against this benefit is subject to a maximum annual limit of AED 180,000 or equivalent USD.

The benefit starts from next policy anniversary following death and is payable for the full CEB term.

Benefit term is same as Contract Term subject to maximum CEB term of 20 years or age 70 years whichever is lower.

يبلغ الحد أقصى لمنفعة تعليم الأطفال سنويا 180,000 درهم أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي.

في حال الوفاة فإن هذه المنفعة التكافلية تستحق ابتداء من الذكرى السنوية التالية لوثيقة التكافل، وذلك لكامل مدة منفعة تعليم الأطفال.

مدة الحصول على هذه المزايا التكافلية تساوي مدة العقد، خاضعة لمدة أقصاها 20 عاما، عمر 70 سنة أيهما أقرب.

(iv) **منفعة دخل الأسرة:** 5% أو 10% من مزايا التكافل الواجبة الدفع عند الوفاة

(iv) **Family Income Benefit (FIB):** 5% or 10% of the Takaful Death Benefit payable upon death.

This optional benefit offers to pay a fixed amount against loss of income in case of the participant death.

The amount paid against this benefit is subject to a maximum combined annual limit of AED 180,000 or equivalent USD.

The benefit starts from next policy anniversary following death and is payable till the remaining Family Income Benefit term.

Benefit term is same as Contract Term subject to maximum FIB term of 20 years or age 70 years whichever is lower.

تقدم هذه المنفعة الاختيارية مبلغ ثابت لتغطية خسارة الدخل في حالة وفاة المشترك.

يبلغ الحد أقصى لمنفعة دخل الأسرة سنويا 180,000 درهم أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي.

في حال الوفاة فإن هذه المنفعة التكافلية تستحق ابتداء من الذكرى السنوية التالية لوثيقة التكافل، وذلك للمدة المتبقية من منفعة دخل الأسرة.

مدة الحصول على هذه المنفعة التكافلية الاختيارية هي نفسها مدة العقد، خاضعة لمدة أقصاها 20 عاما أو عمر 70 سنة أيهما أقرب.

Product Other Features

خصائص الخطة الأخرى

Surrender: The Participant can surrender the contract any time before maturity date by submitting a written request for surrender. No payments of any kind will be made to the Participant including any Takaful Benefits in case of contract surrender.

التسبيل المبكر للعقد: يجوز للمشارك تسبيل العقد في أي وقت كان قبل تاريخ الاستحقاق بتقديم طلب خطي لتسبيله. لن يتم سداد أي دفعات أيا كانت، بما فيها أي من المزايا التكافلية للمشارك في حال تسبيل العقد.

Reinstatement: Will be allowed only for the terminated contract, Subject to Health Declaration process if reinstatement is after 1 month & above of the termination period. All unpaid contributions shall be payable by the participant at the time of reinstatement.

إعادة سريان العقد: يُسمح به للعقد الذي تم إنهائه، مع مراعاة عملية الإقرار الصحي إذا كان طلب إعادة السريان بعد شهر واحد على الأقل وما فوق من فترة الإنهاء. يجب على المشترك دفع جميع الاشتراكات غير المدفوعة في وقت إعادة سريان العقد.

Change Payment Frequency: It is possible to change payment frequency on each contract anniversary.

تغيير فترة الدفع: يمكنك تغيير فترة الدفع في كل ذكرى سنوية للعقد.

Free Look Period: This plan offers 30 days free look period starting from the Contract Activation date. In case of cancellation during the Free Look Period, the full contributions shall be refunded back to the participant after deduction of any charges towards Health Declaration..

الفترة المسموح بالإلغاء خلالها: يمكن للمشارك إلغاء هذه الخطة ابتداء من تاريخ العقد خلال 30 يوماً من تاريخ تفعيل العقد. وفي حال الإلغاء خلال هذه الفترة، فإنه سيتم إعادة جميع المساهمات إلى المشترك بعد خصم الرسوم المتعلقة بالإقرار الطبي ..

Grace Period: The contract will be terminated if the participant stops paying contributions for a period of more than 100 days.

فترة السماح: سيتم إنهاء العقد في حال توقف المشترك عن دفع المساهمات لمدة تزيد عن 100 يوم.

Customer Obligations

التزامات العميل

The Participant is obligated to the pay the Regular Contributions as and when due under this Plan in order to avail all the benefits under this Plan. Failure to do so will result in termination of the contract and takaful coverage will be ceased.

يلتزم المشترك بدفع المساهمات المنتظمة عند استحقاقها بموجب هذه الخطة من أجل الاستفادة من جميع المزايا بموجب هذه الخطة. سيؤدي عدم القيام بذلك إلى إنهاء العقد وإيقاف تغطية التكافل.

The Participant is obligated to provide true and accurate information in the Application Form. Failure to do so may result in changes in the coverage offered under the Plan or the claim getting declined as detailed in the General Terms and Conditions.

يلتزم المشترك بتقديم معلومات صحيحة ودقيقة في نموذج الطلب. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تغييرات في التغطية المقدمة بموجب الخطة أو رفض المطالبة كما هو مفصل في الشروط والأحكام العامة.

Claims Process

إجراءات المطالبات

All claims must be notified in writing by registered letter addressed to the

يجب الإخطار بجميع المطالبات كتابياً عن طريق خطاب مسجل موجه إلى الوكيل أو عن

Issued by Abu Dhabi National Takaful Company - P S C – Takaful.
Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island,
P.O. Box 35335, Abu Dhabi- United Arab Emirates.
Tel. No. +971 2 410 7700, Fax No. +971 2 410 7800
Web: www.takaful.ae

تم إصدارها بواسطة شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - ش م ع - تكافل.
برج طموح رقم 12، الطابق 25، مجمع المارينا، جزيرة الريم
ص.ب. 35335 أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
رقم الهاتف: +971 2 410 7700، الفاكس: +971 2 410 7800
الموقع الإلكتروني: www.takaful.ae

Wakeel or by filing at the Distributor the Wakeel's form for that purpose.

طريق تقديم نموذج الوكيل لهذا الغرض عند الموزع.

All the required documents mentioned under the claim process in General Terms and Conditions of the product should be presented to the wakeel.

يجب تقديم جميع المستندات المطلوبة المذكورة في إجراءات المطالبات في الشروط والأحكام العامة للمنتج إلى الوكيل.

Within fifteen (15) working days of receipt of all the applicable necessary documents, the Wakeel shall pay the claimed Takaful Benefits provided the Nominee and/or Beneficiaries have signed a settlement form for the benefits to be paid.

في غضون خمسة عشر (15) يوم عمل من استلام جميع المستندات المطلوبة المطبقة، يجب على الوكيل دفع مزايا التكافل المطالب بها بشرط توقيع المستفيد و/ أو المستفيدين على نموذج التسوية لدفع المزايا التكافلية.

In the event of unpaid Regular Contribution payments at the date of the claim All the unpaid Takaful Solidarity Donations (from the default date up to date of the claim) will be deducted from the amount of the Takaful Benefits.

في حال وجود مساهمات منتظمة غير مدفوعة عند تاريخ المطالبة، فإن تبرعات التضامن التكافلية غير المدفوعة (اعتباراً من تاريخ العجز عن السداد وحتى تاريخ المطالبة) سيتم اقتطاعها من مزايا التكافل.

For Claims contact:

Claim Department – Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C
P.O. Box 35335, Abu Dhabi, United Arab Emirates
Telephone: +971 2 410 7700 Fax: +971 2 410 7800

للاتصال بقسم المطالبات:
قسم المطالبات - شركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش م ع
ص.ب. 35335، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة.
هاتف: +971 2 7700 410 فاكس: +971 2 410 7800

Coverage Exclusions

استثناءات التغطية

There are exclusions applicable for the benefits included in this plan. Kindly refer to the General Terms and Conditions of the product for the detailed list of exclusions for each of the benefits

يوجد استثناءات تنطبق على المزايا المدرجة في هذه الخطة. يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام العامة للمنتج للحصول على قائمة مفصلة بالاستثناءات لكل من المزايا.

For Exclusions, please refer to the following link:

<https://adib.ae/en/personal/takaful>

للاستثناءات، يرجى الرجوع للرابط التالي:

<https://adib.ae/en/personal/takaful>

Other Terms

شروط أخرى

Amendments to the Policy

إجراء تعديلات على الوثيقة

No changes to the plan can be done without providing details of the change to the customer in writing and before providing at least 60 calendar days of prior notice. No changes that are contrary to the relevant UAE regulation and standards are permissible and as stipulated in General Terms and Conditions

لا يمكن إجراء أي تغييرات على الخطة دون تقديم تفاصيل التغيير للمتعامل كتابة وقبل تقديم إشعار مسبقاً مدته 60 يوماً على الأقل. لا يُسمح بإجراء أي تغييرات تتعارض مع اللوائح والمعايير دولة الإمارات العربية المتحدة ذات الصلة.

Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C. License No. CN-1002130
Certificate of Sharia'h compliance – Certificate No. 010/2020
Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C is partly owned by Abu Dhabi Islamic Bank.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع رقم الترخيص 1002130
شهادة الاعتماد الشرعية - شهادة رقم 010/2020
شركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع مملوكة جزئياً لمصرف أبوظبي الإسلامي.

Abu Dhabi Islamic Bank is regulated by the Central Bank of the UAE.

مصرف أبوظبي الإسلامي يخضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

Warnings:

تحذيرات

This Plan is provided by Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C. and issued subject to terms and conditions of Programme.

هذه الخطة مقدمة من قبل شركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع وقد تم إصدارها وفقاً لشروط وأحكام البرنامج التكافلي

The Participant is obligated to the pay the Regular Contributions as and when due under this Plan to avail all the benefits under this Plan. Failure to do so will result in termination of the contract and takaful coverage will be ceased.

يلتزم المشترك بدفع المساهمات المنتظمة عند استحقاقها بموجب هذه الخطة من أجل الاستفادة من جميع المزايا بموجب هذه الخطة. سيؤدي عدم القيام بذلك إلى إنهاء العقد وإيقاف تغطية التكافل.

The Plan has no cash value at any time. The Participant/Beneficiary will receive a benefit payout in case of a claim occurrence in line with the General Terms and Conditions".

لا توجد قيمة نقدية للخطة في أي وقت. سيتم دفع المنفعة للمشارك / المستفيد عند حدوث المطالبة بما يتماشى مع الشروط والأحكام العامة.

ADIB does not offer any advice related to Takaful insurance advice, nor does it manage, underwrite, or issue Takaful Insurance policies. ADIB is not responsible for rejected applications or claims by the Takaful Provider.

لا يقدم مصرف أبوظبي الوطني الإسلامي استشارات تتعلق بالتأمين التكافلي، كما أنه لا يدير أو يكتتب أو يصدر وثائق التأمين التكافلي. إن مصرف أبوظبي الوطني الإسلامي غير مسؤول عن أي طلب أو مطالبة يتم رفضها من قبل مزود التكافل.

Furthermore, no legal, investment, financial, or other advice is hereby given to the customer on the part of ADIB. ADIB assumes no liability or

إن مصرف أبوظبي الوطني الإسلامي لا يقدم أي استشارات مالية أو استثمارية أو قانونية أو أي استشارات من أي نوع آخر للمتعامل، ولا يتحمل مصرف أبوظبي الوطني الإسلامي أي مسؤولية أو

Issued by Abu Dhabi National Takaful Company - P S C – Takaful.
Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island,
P.O. Box 35335, Abu Dhabi- United Arab Emirates.
Tel. No. +971 2 410 7700, Fax No. +971 2 410 7800
Web: www.takaful.ae

تم إصدارها بواسطة شركة أبوظبي الوطنية للتكاful - ش م ع - تكاful.
برج طموح رقم 12، الطابق 25، مجمع المارينا، جزيرة الريم
ص.ب. 35335 أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
رقم الهاتف: +971 2 410 7700 ، الفاكس: +971 2 410 7800
الموقع الإلكتروني: www.takaful.ae

responsibility in any manner whatsoever for any losses that the customer may suffer as a result of participating in the relevant Programme / plan
In the event the customer requires any advice in this respect, the customer should engage the services of an independent financial or legal or insurance advisor as appropriate.

التزام مهما كان نوعه عن أية خسائر قد يتعرض لها المتعامل نتيجة اشتراكه في هذا البرنامج التكاfulي/ الخطة. في حال حاجة المتعامل لأي رأي أو استشارة فيما يتعلق بالبرنامج التكاfulي/ الخطة، يجب على المتعامل اللجوء الى مستشار مالي أو مستشار قانوني أو مستشار تأمين مستقل حسبما يراه مناسباً.

Disclaimer

إخلاء مسؤولية

The key features document only highlights the salient features of the Term Life Plan. The General Terms and Conditions is the conclusive evident of contract and provides the complete detail of all the conditions and exclusions related to the plan. Accordingly, I bear full responsibility in the event of failure to comply with what is stated in the general terms and conditions.

أقر وأؤكد بموجبه أنني أدرك أن بيان الحقائق الأساسية تسلط الضوء فقط على السمات البارزة لخطة التكاful محددة المدة. إن الشروط والأحكام العامة هي المرجع الأساسي لكل ما يتعلق بالعقد وتوجد به جميع التفاصيل والاستثناءات المتعلقة بالبرنامج التكاfulي / الخطة. وعليه فإنني أتقبل كامل المسؤولية المترتبة على الالتزام بكل ما هو وارد في هذه الشروط والأحكام العامة.

I acknowledge and confirm that I have been provided with sufficient time to read this document before signing the same.

أقر وأؤكد أنه قد تم توفير الوقت الكافي لي لقراءة هذا المستند قبل التوقيع عليه.

I hereby declare that I have read, understood, and accepted the above key features explained in this document.

كما أقر بموجبه بقراءة وفهم وقبول الميزات الرئيسية المذكورة أعلاه الموضحة في هذا المستند

For further details in relation to the above-mentioned information, please refer to the General Terms and Conditions of this Programme /Plan available on the following link:

لمزيد من التفاصيل فيما يتعلق بالمعلومات المذكورة أعلاه، يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام العامة لبرنامج التكاful/الخطة المتوفرة على الرابط التالي:

(<https://adib.ae/en/personal/takaful>)

(<https://adib.ae/en/personal/takaful>)

SIGNATURE OF THE PARTICIPANT

توقيع مقدم الطلب

Date (Application Date)

التاريخ (تاريخ الطلب)

Name

الاسم

Signature of the Applicant

توقيع مقدم الطلب